



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re patent application of

Usui

Serial No. 09/833,664

Group Art Unit: 2681

Filed: 4-13-01

Examiner: unknown

For: **MOBILE COMMUNICATION DEVICE CAPABLE OF CARRYING OUT BOTH  
INDIRECT AND DIRECT COMMUNICATION**

RECEIVED

Commissioner of Patents  
Washington, D.C. 20231

MAR 17 2003

Technology Center 2600

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

Sir:

Under the provisions of 37 C.F.R. 1.97 through 1.98 and pursuant to applicant's duty of disclosure under 37 C.F.R. 1.56, applicant respectfully brings the following documents, cited in a Japanese Office Action for the corresponding application and listed on the attached form PTO-1449, to the attention of the Examiner in charge of the above-identified application. Copies of the listed documents are provided herewith for the convenience of the Examiner.

This citation does not constitute an admission that the references are relevant or material to the claims. They are only cited as constituting related art of which the applicant is aware.

I hereby certify the each item of information contained in this Information Disclosure Statement was first cited in any communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than three months prior to filing of this statement.

In compliance with the requirements of 37 C.F.R. §1.98 (a)(3), as a concise statement of relevance, as it is presently understood by the individual designated in 35 U.S.C. §1.56(c) most knowledgeable about the content of the information, the undersigned attorney of record submits a translation of portions of the official action by the foreign examiner in which the reference was cited. The relevance of the pending U.S. patent application in that the reference was cited in a

foreign patent application of the same subject matter. However, no independent analysis of the reference, the accuracy of the statement of the foreign examiner or the claims of the foreign application under the laws of that country or the United States relative to the subject matter claimed in the present application has been made; the present understanding of the contents thereof by the undersigned being based on the foreign examiner's comments submitted herewith. It is respectfully requested that the listed references be considered by the Examiner and be formally made of record in the application.

Please charge any deficiencies in fees and credit any overpayment of fees to Attorney's Deposit Account No. 50-2041.

Respectfully submitted,



Michael E. Whitham

Whitham, Curtis & Christofferson P.C.  
Registration No. 32,635  
11491 Sunset Hills Road  
Suite 340  
Reston, Va. 20190  
703-787-9400



30743

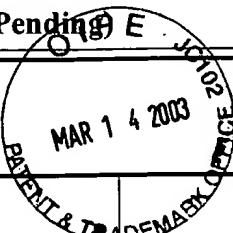
PATENT TRADEMARK OFFICE

2681  
\$18  
D/C  
01/03

**TRANSMITTAL LETTER**  
**(General - Patent Pending) E**

Docket No.  
00990077AA

In Re Application Of: Usui



Serial No.  
09/833,664

Filing Date  
4-13-01

Examiner  
unknown

Group Art Unit  
2681

Title: MOBILE COMMUNICATION DEVICE CAPABLE OF CARRYING OUT BOTH INDIRECT AND DIRECT  
COMMUNICATION

TO THE ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS:

Transmitted herewith is:

**RECEIVED**

MAR 17 2003

Technology Center 2600

- 1 Information Disclosure Statement
- 1 Postcard/w copy
- 1 Transmittal letter
- 1 PTO document 1449
- 4 associated art documents

in the above identified application.

- No additional fee is required.
- A check in the amount of \_\_\_\_\_ is attached.
- The Assistant Commissioner is hereby authorized to charge and credit Deposit Account No. 50-2041 as described below. A duplicate copy of this sheet is enclosed.
  - Charge the amount of \_\_\_\_\_
  - Credit any overpayment.
  - Charge any additional fee required.

Signature

Dated: 3-14-03

Whitham, Curtis & Christofferson P.C.  
11491 Sunset Hills Road  
Suite 340  
Reston, Va. 20190



30743

PATENT TRADEMARK OFFICE

CC:

I certify that this document and fee is being deposited on \_\_\_\_\_ with the U.S. Postal Service as first class mail under 37 C.F.R. 1.8 and is addressed to the Assistant Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231.

*Signature of Person Mailing Correspondence*

*Typed or Printed Name of Person Mailing Correspondence*